

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local 50c Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

Registered at the post office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 285

PRETORIA, 3 MARCH
MAART 1989

No. 11727

PROCLAMATION

by the Acting

State President of the Republic of South Africa

No. 15, 1989

PASSING OF CERTAIN LAND IN THE DISTRICTS OF STUTTERHEIM AND EAST LONDON IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE TO THE REPUBLIC OF CISKEI

Under the powers vested in me by section 1 of the Borders of Particular States Extension Act, 1980 (Act 2 of 1980), I hereby determine that the land mentioned in the accompanying Schedule, situated in the Districts of Stutterheim and East London in the Province of the Cape of Good Hope, shall, with effect from 3 March 1989, cease to be part of the Republic of South Africa and shall become part of the Republic of Ciskei.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-nine.

J. C. HEUNIS,

Acting State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

G. VAN N. VILJOEN,

Minister of the Cabinet.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

(a) District of Stutterheim

The area comprising of the following:

Portion 2 of Farm 523, Remainder of Portion 35 of Farm 523, measuring 47,1780 ha, Remainder of Portion 36 of Farm 523, measuring 34,0849 ha, Portion 65 of Farm 523, Portion 70 of Farm 523, Portion 1 of Farm 556, Portion 1 of Farm 557, Remainder of Portion 1 of Farm 561, measuring 182,9565 ha, Remainder of Farm 561, measuring 38,8299 ha and Portion 1 of Farm 562.

(b) District of East London

The area comprising of the following:

(i) Portion 2 of the farm Good Hope 1028 and Remainder of the farm Good Hope 1028, measuring 205,2893 ha.

(ii) Remainder of Portion 11 of Farm 832, measuring 15,9036 ha.

275—A

PROKLAMASIE

van die Waarnemende

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 15, 1989

OORGANG VAN SEKERE GROND IN DIE DISTRIKTE STUTTERHEIM EN OOS-LONDEN IN DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP NA DIE REPUBLIEK CISKEI

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Wet op die Uitbreiding van die Grense van Bepaalde State, 1980 (Wet 2 van 1980), bepaal ek hierby dat die grond in bygaande Bylae vermeld, geleë in die distrikte Stutterheim en Oos-Londen in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, met ingang van 3 Maart 1989 ophou om deel van die Republiek van Suid-Afrika te wees en deel word van die Republiek Ciskei.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-tag-tig.

J. C. HEUNIS,

Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

G. VAN N. VILJOEN,

Minister van die Kabinet.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

(a) Distrik Stutterheim

Die gebied bestaande uit die volgende:

Gedeelte 2 van Plaas 523, Restant van Gedeelte 35 van Plaas 523, groot 47,1780 ha, Restant van Gedeelte 36 van Plaas 523, groot 34,0849 ha, Gedeelte 65 van Plaas 523, Gedeelte 70 van Plaas 523, Gedeelte 1 van Plaas 556, Gedeelte 1 van Plaas 557, Restant van Gedeelte 1 van Plaas 561, groot 182,9565 ha, Restant van Plaas 561, groot 38,8299 ha en Gedeelte 1 van Plaas 562.

(b) Distrik Oos-Londen

Die gebied bestaande uit die volgende:

(i) Gedeelte 2 van die plaas Good Hope 1028 en Restant van die plaas Good Hope 1028, groot 205,2893 ha.

(ii) Restant van Gedeelte 11 van Plaas 832, groot 15,9036 ha.

11727—1

CONTENTS			INHOUD		
No.		Page No.	No.		Bladsy No.
	PROCLAMATION			PROKLAMASIE	
15	Borders of Particular States Extension Act (2/1980): Passing of certain land in the Districts of Stutterheim and East London in the Province of the Cape of Good Hope to the Republic of Ciskei	1	11727	15	Wet op die Uitbreiding van die Grense van Bepaalde State (2/1980): Oorgang van sekere grond in die distrikte Stutterheim en Oos-Londen in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop na die Republiek Ciskei
					1 11727